



¡AL AGUA!

En Santa Rosa de Calamuchita, chapuzones y clavados en el río, diversiones en la noche y mucha aventura entre las verdes sierras cordobesas



Hagamos un país turístico

**EL TURISMO ES TU OPORTUNIDAD.
SI COBRÁS DE MÁS LA DESAPROVECHÁS.**

**CUIDEMOS
AL TURISTA**



ARGENTINA

www.turismo.gov.ar

DATOS ÚTILES

Cómo llegar: Desde Buenos Aires son 725 kilómetros por la Ruta Nacional 8. La empresa Sierras Cordobesas tiene micros directos a Santa Rosa que tardan 10 horas y media (los micros sales todos los días a las 22 horas). El pasaje de ida cuesta \$ 47. Reservas: 4314-9488. Para quienes viajen en avión, desde la terminal de ómnibus de la ciudad de Córdoba salen micros a Santa Rosa a toda hora del día (son 96 kilómetros hacia el sur).

Dónde alojarse: Santa Rosa dispone de 11.500 plazas hoteleras. El alquiler de una casa cuádruple equipada cuesta entre \$ 15 y \$ 20 diarios por persona. Las habitaciones dobles con desayuno en los hoteles de 1 estrella cuestan desde \$ 30, los de 2 estrellas desde \$ 40 y los de 3 estrellas desde \$ 80. En los complejos de cabañas la cuádruple se consigue desde \$ 70.

En el hotel Casablanca (dos estrellas) la habitación doble cuesta \$ 49.

Tel.: 03546-420233 e-mail: kobeltasis@infovia.com.ar

En el hotel Arcos del Río (3 estrellas) la doble cuesta \$ 90.

Tel.: 03546420691 arcossdelrio@arnet.com.ar

En el complejo de cabañas La Campiña la cuádruple cuesta \$ 100.

Tel.: 03546-421578 lacampina@conect-ar.com.ar

El Camping Miami queda en el Camino a Yacanto, Km 7.

Tel.: 03546-499613 e-mail: campingmiami@conect-ar.com.ar

Para la segunda quincena de febrero todavía se pueden realizar reservas.

Dónde informarse: Dirección de Turismo Municipal: calle Güemes 13.

Abierto de 8 a 23 horas. Tel.: 03546-429654

e-mail: starosa@conect-ar.com.ar www.starosacalamuchita.com.ar



Una cabalgata muy dulce a la Casa de Campo Yulín, especializada en la producción de miel.

POR JULIAN VARSANSKY

CORDOBA Santa Rosa de Calamuchita

Verde ser

El poblado de Santa Rosa, encajonado en el Valle de Calamuchita, es el epicentro turístico de la zona, con una docena de balnearios de aguas cristalinas, lagos, bosques, jardines floridos, turismo de aventura y una agitada vida nocturna.

Llegan apenas hasta la cintura, y su principal singularidad es que el turista puede preparar un asado junto al río alquilando una parrilla (\$ 2,50). Uno de los balnearios más animados es El Puchuki —otro de los elegidos por los jóvenes— donde los sábados se ofrecen clases gratuitas de aerobics a la sombra de los sauces. Justo enfrente se encuentra el camping El Remanso, muy bien equipado con toda clase de comodidades.

VUELOS EN PARASAIL El aeródromo con pista de césped de Santa Rosa es el único lugar del país

donde se practican vuelos turísticos en "parasail". Esta modalidad de vuelo se realiza normalmente en el mar, con una lancha remontando al aventurero con un paracaídas, como un barrilete. En las sierras, una camioneta reemplaza a la lancha. La opción es muy distinta de los vuelos en parapente, ya que sólo vuela una persona equipada con un arnés que se ata a la camioneta con una larga soga. Las previas no requieren de demasiadas explicaciones ya que el comando de todo está a cargo del chofer del vehículo.

El comienzo es tranquilo y el paracaídas se extiende elevándose con total suavidad. Desde la altura máxima (30 metros) se observa un amplio panorama del Valle de Calamuchita: la cadena de las Sierras Chicas al este y las Sierras Grandes al oeste, donde sobresale el cerro Champaquí, el más alto de la provincia (2.884 metros). A lo lejos se ven también el embalse Río Tercero y el reactor nuclear de la Central Atómica de Embalse. El vuelo se realiza a todo lo largo de los 1000 metros de la pista del aeródromo y dura unos eternos 3 minutos donde se mezclan el vértigo y el placer de mirar los paisajes, culminando con un suave descenso. Los vuelos turísticos en parasail los realiza Tu-



Aventuras. Descenso en rappel por una pared de 12 metros junto al río.

CONFORT - PUNTUALIDAD - SERVICIOS

El Alba

De Milenka Petrol S. A.

COSTA ATLANTICA: San Clemente / Sta. Teresita / Mar de Ajó / Las Toninas
Salidas desde Avellaneda - Quilmes - Berazategui - Florencio Varela

COSTA ATLANTICA: Mar del Plata / Miramar
Salidas desde San Miguel KM 18- Hurlingham - Ciudadela - Villa Celina
Pichincha 774 - Te.: 4942-5709 / 2001

A Punta del Este en Pesos Argentinos



	ENERO	FEBRERO
En base doble	\$ 139.-	\$ 104.-
En base cuádruple	\$ 104.-	\$ 79.-

* Precio por persona, por día con desayuno buffet, para estadías mínimas de 7 noches

CUPOS LIMITADOS; VALIDEZ: 31/12/02

Consulten por tarifas especiales en PLUNA, BUQUEBUS y alquiler de autos.

HABITACIONES DOBLES EQUIPADAS CON: Camas Sommier - Aire Acondicionado - TV Cable - Frigorifer - Secador de Cabello - Teléfono con Conexión a Internet.
HABITACIONES CUÁDRUPLES CUENTAN: ADEMÁS CON: Kitchenette - Heladera - Freezer - Microondas y Café de Seguridad Individual.
TODAS LAS COMODIDADES: Restaurantes y Parrilla - Bar - Salón de Té - Piscina - Sala de Juegos y Aparatos - Canchita de Fútbol - Sala de Reuniones - Lavandería - Baby Sitting y Cobertura Médica.

Vina del Mar y Valparaíso
Pda 12 - San Rafael
Punta del Este - Uruguay
www.lacapilla.com.uy

La Capilla

RESERVAS:
Bs. As. 43143173
E-mail: capilla@punta.com.uy
Tel.: (00598-42) 48 40 59
Fax: (00598-42) 48 79 53

DATOS ÚTILES

Cómo llegar: Desde Buenos Aires son 725 kilómetros por la Ruta Nacional 8. La empresa Sierras Cordobesas tiene micros directos a Santa Rosa que tardan 10 horas y media (los micros sales todos los días a las 22 horas). El pasaje de ida cuesta \$ 47. Reservas: 4314-9488. Para quienes viajen en avión, desde la terminal de ómnibus de la ciudad de Córdoba salen micros a Santa Rosa a toda hora del día (son 96 kilómetros hacia el sur).

Dónde alojarse: Santa Rosa dispone de 11.500 plazas hoteleras. El alquiler de una casa cuadruple equipada cuesta entre \$ 15 y \$ 20 diarios por persona. Las habitaciones dobles con desayuno en los hoteles de 1 estrella cuestan desde \$ 30, los de 2 estrellas desde \$ 40 y los de 3 estrellas desde \$ 60. En los complejos de cabañas la cuadruple se consigue desde \$ 70. En el hotel Casablanca (dos estrellas) la habitación doble cuesta \$ 49. Tel.: 03546-420233 e-mail: kobellasis@infovia.com.ar. En el hotel Arcos del Río (3 estrellas) la doble cuesta \$ 90. Tel.: 03546-420691 arcossdelrio@arnet.com.ar. En el complejo de cabañas La Campiña la cuadruple cuesta \$ 100. Tel.: 03546-421578 lacampiña@conect-ar.com.ar. El Camping Miami queda en el Camino a Yacaré, Km 7. Tel.: 03546-498619 e-mail: campingmiami@conect-ar.com.ar. Para la segunda quincena de febrero todavía se pueden realizar reservas.

Dónde informarse: Dirección de Turismo Municipal: calle Güemes 13. Abierto de 8 a 23 horas. Tel.: 03546-420654 e-mail: starosa@conect-ar.com.ar www.starosacalamuchita.com.ar



Una cabalgata muy dulce a la Casa de Campo Yulín, especializada en la producción de miel.



Espectáculos deportivos de clavados en el "Miami" cordobés.

UNA MERIENDA EN LA GRANJA

La visita a El Campito no es un simple acercamiento a las actividades de una granja sino también al modo de vida de una familia que vive en un contexto campestre. Patricia de Moraes—docente y guía turística—oficia de anfitriona y nos transmite con naturalidad los placeres de la vida de campo. Hace apenas un año que la familia Moraes comenzó a recibir turistas en su casa de manera gratuita. La idea original era sencilla: sin modificar absolutamente nada del entorno, mostrarle al visitante las delicias y la complejidad de la vida de la granja tal cual es. La familia Moraes está compuesta por Patricia, su marido, tres hijos, y de alguna manera también por sus perros, los gansos, los conejos, los patos, los pavos, las vacas, los chanchos, las gallinas, las ovejas... cada cual demandando una cuidadosa atención, mañana, tarde y noche. En la granja se vive pendiente de las exigencias de cada animal, la mayoría de los cuales tienen su nombre propio a pesar de ser más de un centenar. Al acercarnos a este contexto idílico se descubre que la cotidianidad de la granja también tiene sus momentos. Todos los días hay que salir con la carretilla a recoger ramas para alimentar al cañalón, o de lo contrario habrá que bañarse con agua fría. Además, el solo hecho de darle de comer y beber a tal cantidad de animales implica que la casa nunca puede quedar vacía. La parte más sabrosa de la visita es la merienda, servida con productos elaborados en la granja. El pan cocinado en horno de ladrillo y barro acompaña dos clases de queso, la bondiola, el salame y la manteca. Luego llegan las memeladas de chusino, damasco y ciruela y el dulce de leche, siempre caseros. Y para beber se sirve leche recién ordeñada y mate cocido. La visita guiada es gratuita y la merienda cuesta \$ 5 para los adultos y \$ 3,50 para los chicos. Para llegar se debe partir desde el Puente de Hierro por la avenida Fuerza Aérea y empalmar con la Ruta Provincial 5 y luego girar a la derecha donde un cartel indica el nombre de la granja (3 kilómetros en total).

CORDOBA Santa Rosa de Calamuchita

Verde serrano

El poblado de Santa Rosa, encajonado en el Valle de Calamuchita, es el epicentro turístico de la zona, con una docena de balnearios de aguas cristalinas, lagos, bosques, jardines floridos, turismo de aventura y una agitada vida nocturna.

donde se practican vuelos turísticos en "parascail". Esta modalidad de vuelo se realiza normalmente en el mar, con una lancha remolcando al aventurero con un parascail, como un barrilete. En las sierras, una camioneta reemplaza a la lancha. La opción es muy distinta de los vuelos en parapente, ya que solo vuela una persona equipada con un arnés que se ata a la camioneta con una larga soga. Las previas no requieren demasiadas explicaciones ya que el comando de todo está a cargo del chofer del vehículo.

El comienzo es tranquilo y el parascail se extiende elevándose con total suavidad. Desde la altura máxima (30 metros) se observa un amplio panorama del Valle de Calamuchita: la cadena de las Sierras Chicas al este y las Sierras Grandes al oeste, donde sobresale el cerro Champagui, el más alto de la provincia (2.884 metros). A lo lejos se ven también el embalse Río Tercero y el reactor nuclear de la Central Atómica de Embalse. El vuelo se realiza a todo lo largo de los 1000 metros de la pista del aeródromo y dura unos eternos 3 minutos donde se mezclan el vértigo y el placer de mirar los paisajes, culminando con un suave descenso. Los vuelos turísticos en parascail se realiza Tu-

cho Espinosa, quien está todos los días en el aeródromo desde las 16 horas. Cada vuelo cuesta \$ 15 y la aventura más joven que se ha observado es una niña de 6 años. Reservas: 03546-15-528769 420389

MAS AVENTURA El camping Miami, que está frente a la playa del mismo nombre y a 7 kilómetros del centro, es uno de los lugares donde se organizan excursiones de aventuras en Santa Rosa. Una de las actividades más populares es el descenso en rappel, que se realiza por una pared de 12 metros junto al río, en un contexto idílico. Esta excursión cuesta \$ 12 e incluye varios descensos por persona. Desde el camping también se realizan paseos en "mountain bike" (\$ 14).

Para aquellos que busquen un poco de vértigo momentáneo y sencillo está la opción de cruzar el río Santa Rosa con el sistema de la tirolesa, en este caso junto al Puente de Hierro en la costanera. La actividad se lleva a cabo todas las tardes desde las 14 horas mediante una soga atada entre dos postes de cemento, uno a cada lado del río, que mide 40 metros de ancho. Al turista se le coloca un arnés con una polea que le permite cruzar a toda velocidad de una orilla a la otra, sobre las tranquilas aguas de poca profundidad del río. El precio es de \$ 1,5.

A CABALLO Una forma placentera de conocer Santa Rosa y sus alrededores es a lomo de caballo. El circuito más conocido, llamado Las Esquinas, dura 3 horas y cuesta \$ 20 por persona. Durante el paseo se cruza el río Santa Rosa a caballo, con el agua cubriendo las patas del animal. Una de las paradas del circuito es la Casa de Campo Yulín—especializada en apicultura—donde se observa todo el proceso de producción de la miel. En total hay 70 colmenas, a las que uno no se puede acercar. Sin

POR JULIAN VARSAVSKY

Santa Rosa de Calamuchita es un paraíso ecológico al pie de las Sierras Chicas—en el centro de Córdoba—, rodeado de numerosos lagos, ríos, saltos de agua, bosques y, por sobre todas las cosas, de un profundo verdor que avanza por todos los recovecos del pueblo. En Santa Rosa cada casa tiene su jardín florido con enredaderas que van cubriendo cercas y paredes. Además, el río Santa Rosa divide al pueblo por la mitad, y lo primero que uno percibe al bajarse del micro es un profundo e indefinible aroma a verde y a agua, que ingresa por los pulmones como un torrente de vida.

CHAPUZONES Y CLAVADOS Estamos en el epicentro turístico del Valle de Calamuchita, que sirve de base para realizar numerosas excursiones y dispone de una docena de playas sobre el río Santa Rosa, a la sombra de altísimos árboles. Los balnearios son muy concurridos, pero alejados apenas 500 metros del centro hay playas de arena blanca bordeadas por pinos, donde se descubren rincones escondidos sin gente a la vista (una posibilidad es alquilar una bicicleta y salir a la búsqueda de algún reducto solitario). Los balnearios de Santa Rosa son, por definición, de poca profundidad. Pero hay uno que el humor cordobés bautizó como Miami—a 7 kilómetros del pueblo—, que ofrece una agradable playa con 200 metros de arena y un río con un sector de profundidad suficiente para hacer clavados de hasta 7 metros de altura, desde un pequeño acantilado. Miami es considerada la mejor playa de Santa Rosa debido a la calidad de la arena y a la profundidad de sus tranquilas aguas, que permite también nadar. Su público es principalmente joven y adolescente, y una particularidad de esta playa es que se suceden uno tras otro a lo largo de todo el día.

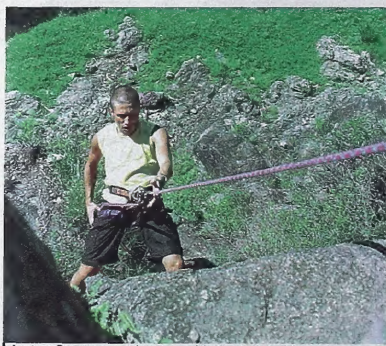
El balneario Santa Rita, ubicado a metros del centro de Santa Rosa, tiene un perfil familiar, y en lugar de arena hay un fino césped. Las aguas

VUELOS EN PARASCAIL El aeródromo con pista de césped de Santa Rosa es el único lugar del país

NOCHE, MÚSICA Y COMIDAS

Uno de los atractivos que diferencia a Santa Rosa del resto de los poblados de la zona es su animada vida nocturna, que incluye tres discotecas. La más antigua es Sheik, que está decorada con cúpulas islámicas y tiene, por un lado, un bar donde se dan cita los mayores y se baila cuarteto cordobés, merengue y chamamé. El bolche para los más jóvenes está al lado, y allí la fiesta comienza recién a las tres de la mañana. Las otras discotecas son Medero y La Vaca, además de innumerables bares.

Dentro de la variedad gastronómica uno de los clásicos es La Trancquera, especializado en asado criollo y ubicado en la calle Mendoza 92, al margen de la ridícula calle Libertad. Como entrada se puede pedir escabeche de víscacha (\$ 4,5) y los platos principales son cabrito marmón de las sierras (\$ 12), bondiola de cerdo a la pimentada (\$ 8) y el filete de pejerrey (\$ 5). Otro restaurante reputado en Santa Rosa es Azkaine, donde el cocinero Mariano Celaya se luce con platos como la trucha con salsa ciboulet (\$ 13), el pejerrey a la parilla (\$ 6), el lomo a la pimentada (\$ 11) y el tradicional cabrito a la parilla (\$ 10). La dirección es calle Córdoba 560.



Aventuras. Descenso en rappel por una pared de 12 metros junto al río.

CONFORT - PUNTUALIDAD - SERVICIOS

El Alba

De Milenia Petrol S. A.

COSTA ATLANTICA: San Clemente / Sta. Teresita / Mar de Ajó / Las Toninas
Salidas desde Avellaneda - Quilmes - Berazategui - Florencio Varela

COSTA ATLANTICA: Mar del Plata / Miramar
Salidas desde San Miguel KM 18 - Hurlingham - Ciudadela - Villa Celina
Pichincha 774 - Tel.: 4942-5709 / 2001

A Punta del Este en Pesos Argentinos

La Capilla
EN PUNTA DEL ESTE

	ENERO	FEBRERO
En lancha doble	\$139.-	\$104.-
En lancha cuadruple	\$104.-	\$79.-

* Precio por persona, por día con desayuno buffet, para estadías mínimas de 7 noches
CUPOS LIMITADOS. VALIDEZ: 31/12/02
Consúltanos por tarifas especiales en PLUNAS, BUQUEBUS y alquiler de autos.

HABITACIONES DOBLES EQUIPADAS CON:
Comedor-Sanitario-Area de condiciones
TV Cable-Playstation-Servicio de lavandería
Habitaciones con calefacción central.

HABITACIONES CUADRUPLES CUESTAN:
AEROMAS CON: Kitchenette-Habitaciones
C/Tronco-Air conditioning y Cables de
Seguridad Individual

RESERVAS:
Bil. Al. 41143173
Email: capilla@punta.com.uy
Tel.: (0591-41) 48 48 51
Fax: (0591-41) 43 70 52

ENTRETENIMIENTOS, GASTRONOMÍA, ESPECTÁCULOS Y BIENESTAR PARA LA FAMILIA

Verano Barceló, tenés que vivirlo

EN PUNTA DEL ESTE, EL PRIMER ALL INCLUSIVE EN UN ENTORNO NATURAL A SU MEDIDA.

Viví un verano a todo placer junto a tu familia en un hotel de reciente construcción, en el Club del Lago de Punta del Este, sobre la Laguna del Sauce, en medio de un entorno natural de fauna y flora autóctona y con el mejor campo de golf del Uruguay.

FEBRERO desde
U\$S 70*
Por persona Base doble, válido hasta el 28/2/03

RESTO DEL AÑO desde
U\$S 60*
Por persona Base doble, (excepto carnaval, semana santa y vacaciones de julio) válido hasta el 23/12/03

Barceló Club del Lago Hotel
Golf Tennis & Spa

CAMPO DE GOLF CON 18 HOYOS, 10 CANCHAS DE TENIS, PADDLE, WINDSURF, BOCCELES, CANICIES, RESTAURANTE A LA CARTE, SNACK BAR, PARKING PROPIO, ROOM SERVICE, EQUIPO DE ANIMACION CON ACTIVIDADES PROGRAMADAS.

Autos Interbarceló Km. 116 - P. del Este. Consultá a su agente de viajes o al Teléfono: (05398 42) 578401 - clubdelago@barcelo.com

Verano

cho Espinosa, quien está todos los días en el aeródromo desde las 16 horas. Cada vuelo cuesta \$ 15 y la aventura más joven que se ha atrevido es una niña de 6 años. Reservas: 03546-15-528769 420389

MAS AVENTURA El camping Miami, que está frente a la playa del mismo nombre y a 7 kilómetros del centro, es uno de los lugares donde se organizan excursiones de aventuras en Santa Rosa. Una de las actividades más populares es el descenso en rappel, que se realiza por una pared de 12 metros junto al río, en un contexto idílico. Esta excursión cuesta \$ 12 e incluye varios descensos por persona. Desde el camping también se realizan paseos en "mountain bike" (\$ 14).

Para aquellos que busquen un poco de vértigo momentáneo y sencillito está la opción de cruzar el río Santa Rosa con el sistema de la tirolesa, en este caso junto al Puente de Hierro en la costanera. La actividad se lleva a cabo todas las tardes desde las 14 horas mediante una sogata entre dos postes de cemento, uno a cada lado del río, que mide 40 metros de ancho. Al turista se le coloca un arnés con una polea que le permite cruzar a toda velocidad de una orilla a la otra, sobre las tranquilas aguas de poca profundidad del río. El precio es de \$ 1,5.

A CABALLO Una forma placentera de conocer Santa Rosa y sus alrededores es a lomo de caballo. El circuito más común, llamado Las Estancias, dura 3 horas y cuesta \$ 20 por persona. Durante el paseo se cruza el río Santa Rosa a caballo, con el agua cubriendo las patas del animal. Una de las paradas del circuito es la Casa de Campo Yulín—especializada en apicultura—donde se observa todo el proceso de producción de la miel. En total hay 70 colmenas, a las que uno no se puede acercar. Sin

embargo, el visitante toma contacto con dos colmenas de forma plana cubiertas por un vidrio, que fueron construidas por las abejas pero inducidas por los apicultores. Estos panales permiten observar en primer plano—mejor que en un documental—el complejo mundo que se esconde dentro de la morada de las abejas. Allí vemos a la abeja reina ubicada en el centro, alrededor de la cual transcurre la incesante laboriosidad de esa pequeña comunidad dividida en castas donde sólo la reina pone los huevos, los zánganos la fecundan y mueren, y las obreras trabajan. En las colmenas observamos la danza corta y circular que las abejas utilizan para comunicarle a sus compañeras el hallazgo de una nueva fuente de néctar a menos de 90 metros del panal. Por último las vemos batir las alas todas juntas para ventilar la colmena por el exceso de calor. Además de miel, en Yulín se producen vino y licor de miel, velas de cera de abeja y licor de pétalos de rosas al coñac. La visita guiada es gratuita, y se puede realizar independientemente de la cabalgata. Yulín queda en las afueras de Santa Rosa, en el camino provincial (s/n) dentro del Barrio Hungría.

Nuevamente sobre el caballo, bordeamos el río a la sombra de frondosos árboles rumbo a Comechingones, un puesto artesanal que produce prendas tejidas en telares de madera. El artesano es Marcelo Corsini, quien utiliza lana de oveja y de alpaca para tejer chalecos, vestidos y cortinas. La visita para observar las técnicas de tejido e hilado de madeja se puede hacer también al margen de la cabalgata (Av. Costanera Río Suquia 1750). La cabalgata continúa hasta la estancia de los Estrada, que data de mediados del siglo XVIII. El antiguo casco es del siglo XIX y refleja los gustos europeos que inspiraban la arquitectura de esa época con una columnata de estilo neoclásico. La cabalgata cuesta \$ 20

Existen también otras alternativas de cabalgatas, como la travesía de todo el día subiendo a las sierras para luego bajar a los valles interiores donde se naden en unos piletos naturales perdidos entre los cerros (\$ 40). Las cabalgatas se contratan en La Trapalanda (Tel.: 03546421578) ●



Espectáculo espontáneo de clavados en el "Miami" cordobés.

UNA MERIENDA EN LA GRANJA

La visita a El Campito no es un simple acercamiento a las actividades de una granja sino también al modo de vida de una familia que vive en un contexto campestre. Patricia de Moraes—docente y guía turística—oficia de anfitriona y nos transmite con naturalidad los placeres de la vida de campo. Hace apenas un año que la familia Moraes comenzó a recibir turistas en su casa de manera gratuita. La idea original era sencilla: sin modificar absolutamente nada del entorno, mostrarle al visitante las delicias y la complejidad de la vida de la granja tal cual es. La familia Moraes está compuesta por Patricia, su marido, tres hijos, y de alguna manera también por sus perros, los gansos, los conejos, los patos, los pavos, las vacas, los chanchos, las gallinas, las ovejas.... cada cual demandando una cuidadosa atención, mañana, tarde y noche. En la granja se vive pendiente de las exigencias de cada animal, la mayoría de los cuales tienen su nombre propio a pesar de ser más de un centenar. Al acercarnos a este contexto idílico se descubre que la cotidianidad de la granja también tiene sus bemoles. Todos los días hay que salir con la carretilla a recoger ramas para alimentar al calefón, o de lo contrario habrá que bañarse con agua fría. Además, el solo hecho de darle de comer y beber a tal cantidad de animales implica que la casa nunca puede quedar vacía. La parte más sabrosa de la visita es la merienda, servida con productos elaborados en la granja. El pan cocinado en horno de ladrillo y barro acompaña dos clases de queso, la bondiola, el salame y la manteca. Luego llegan las mermeladas de durazno, damasco y ciruela y el dulce de leche, siempre caseros. Y para beber se sirve leche recién ordeñada y mate cocido. La visita guiada es gratuita y la merienda cuesta \$ 5 para los adultos y \$ 3,50 para los chicos. Para llegar se debe partir desde el Puente de Hierro por la avenida Fuerza Aérea y empalmar con la Ruta Provincial 5 y luego girar a la derecha donde un cartel indica el nombre de la granja (3 kilómetros en total).



Parasail. La camioneta empieza a remontar el paracaídas con el audaz turista colgado de un arnés.

ENTRETENIMIENTOS, GASTRONOMÍA, ESPECTÁCULOS Y BIENESTAR PARA LA FAMILIA.

Verano Barceló, tenés que vivirlo

EN PUNTA DEL ESTE, EL PRIMER ALL INCLUSIVE*, EN UN ENTORNO NATURAL A SU MEDIDA.

Vivi un verano a todo placer junto a tu familia en un hotel de reciente construcción, en el Club del Lago de Punta del Este, sobre la Laguna del Sauce, en medio de un entorno natural de fauna y flora autóctona y con el mejor campo de golf del Uruguay.

FEBRERO desde

US\$ 70*

Por persona
Base doble.
válido hasta el 28/2/03

RESTO del AÑO desde

US\$ 60*

Por persona
Base doble.
(Excepción carnaval, semana santa y vacaciones de julio)
válido hasta el 23/12/03

Barceló Club del Lago Hotel
Golf Tennis & Spa

*Regimen de TODO INCLUIDO.

CAMPO DE GOLF CON 18 HOYOS, 10 CANCHAS DE TENIS, PADDLE, WINDSURF, BICICLETAS, KAYAKS, RESTAURANTE A LA CARTE, SNACK BAR, PARKING PROPIO, ROOM SERVICE, EQUIPO DE ANIMACIÓN CON ACTIVIDADES PROGRAMADAS.

Ruta Interbalnearia Km. 116 - P. del Este. Consulte a su agente de viajes o al Telefax: (00598 42) 578401 - clubdelago@barcelo.com

Cruceros a Río



Tal como estaba previsto para esta temporada veraniega, el puerto de Buenos Aires ya ha comenzado a recibir cruceros en sus dársenas. En la primera semana de enero, el imponente hotel flotante "Costa Tropicale" permaneció dos días anclado en los muelles porteños antes de reanudar su travesía de idas y vueltas entre Buenos Aires y Río, con escalas en Punta del Este, Portobelo y Santos. El "Costa Tropicale" —de la empresa italiana Costa Cruceros— fue construido en 1982 y reestructurado en el 2001. Con capacidad para 1400 pasajeros, cuenta con el confort y las comodidades de los grandes cruceros internacionales: 2 piscinas para adultos y 1 para niños, jacuzzi, hidromasajes, 1 circuito de jogging de 100 metros, gimnasio, restaurantes de alta cocina como el "Corallo" y muy típicos como el "Club Bahía", con ambientación y comidas de la tropical ciudad del nordeste brasileño. Los pasajeros dispo-

nen además de todo tipo de propuestas para no aburrirse: desde bares temáticos de diversos estilos, funciones de teatro por las noches y espectáculos para toda la familia, hasta la posibilidad de tentar la suerte en el casino "Habana", con capacidad para más de 100 personas. Y por supuesto, también acceso a Internet. La duración del viaje es de 8 días. Precio por persona (base doble - cabina interna) desde U\$S 890 más impuestos, e incluye comidas -excepto las bebidas y el menú de "Club Bahía", shows, y todos los servicios del crucero. El "Costa Tropicale" nave-



gará por la costa atlántica sudamericana hasta el 4 de marzo. A partir de abril, la nave estará destinada a cubrir la temporada europea de cruceros por el Mediterráneo. Informes y reservas en Buenos Aires: Costa Cruceros. Av. Corrientes 327, 10°. Tel.: 4590-7777. Fax: 4590-7778. E-mail: costa@ar.costa.it Página web: www.costaalcruceros.com

Verano en Las Leñas

El Valle de Las Leñas abrió sus puertas a la temporada estival con buenas expectativas de ocupación, ya que las reservas para este verano han superado hasta la fecha en un 50 por ciento respecto de las registradas el año anterior. Los hoteles Piscis, Aries, Acuario y el Club de la Nieve, así como Cirrus y los demás aparts y los edificios de tiempo compartido Géminis, Delphos y Apartur, están trabajando a todo ritmo para recibir a los huéspedes. Al cálido sol, a la paz de las montañas y al majestuoso paisaje de los Andes mendocinos, el valle de Las Leñas agrega el vértigo de la aventura: cabalgatas por laderas verdes cruzando ríos y arroyos, rafting por el río Salado, trekking por las miles de hectáreas con vegetación virgen, la escalada, el rappel y la tirolesa, las travesías en 4x4, los safaris fotográficos con excursiones, los cuatriciclos y los deportes náuticos. Más información: central de reservas de Valle de Las Leñas. (011) 43131300, o (02627) 471100 internos 1241/3. Página web: www.lasleñas.com

Visitas especiales al Parque Temaikén

En estas vacaciones, el Parque Temaikén ha organizado visitas especiales para colonias de verano, complementarias de los Programas Educativos que se brindan durante el ciclo lectivo. La propuesta incluye un recorrido por los diversos sectores del parque a cargo de un divulgador educativo y un almuerzo. El programa tiene una duración de dos horas y media. El Parque Temaikén, concebido como un parque de animales silvestres, brinda a los visitantes la posibilidad de observar a los animales en sus hábitat naturales desde diversos puntos. Está habitado por 3900 animales distribuidos en 116 especies, y 1500 aves de 260 especies. Está ubicado en el km 0,700 de la Ruta 25, en Escobar, provincia de Buenos Aires. Informes y reservas: (03488) 43-6885. E-mail: programas_educativos@temaikén.com.ar



Colón y el río Uruguay

Por sus recursos naturales, históricos y culturales, así como por su sólida infraestructura turística, la ciudad entrerriana de Colón es una interesante opción para unas vacaciones ribereñas. Playas de arenas blancas, piletas, campings, arroyos, termas, pesca, safaris náuticos y terrestres, reservorio de piedras semipreciosas, avistaje de aves, establecimientos rurales, el Parque Nacional El Palmar, museos y el nuevo Circuito Histórico de la ciudad. Y, por si todo eso fuera poco, también hay que agregar la cancha del Golf Club Colón, el casino, paseos en catamarán, cabalgatas y el disfrute acuático del río Uruguay ya sea para nadar o para navegar en kayacs, piraguas y gomones. Más información: Secretaría de Turismo y Ambiente Humano Colón. Tel.: (03447)- 421233 - 421996. E-mail: turismo@ciudad.com.ar / página web: www.colon.gov.ar - www.turismoentrerios.com Casa de Entre Ríos en Buenos Aires: Suipacha 846. Tel.: (011) 4326-2703 / 2573.



ENTRETENIMIENTOS, GASTRONOMÍA, ESPECTÁCULOS Y BIENESTAR TOTAL PARA LA FAMILIA.

Verano Barceló, tenés que vivirlo

UNA ESTADÍA DE BIENESTAR ALL INCLUSIVE A TODO VERANO EN EL LITORAL DEL URUGUAY.

PLAN FAMILIAR
4 DÍAS X 4 PERSONAS*
\$Arg. 96,90
por persona
(2 adultos y 2 menores de 12 años).

PEAJE GRATIS
LE DESCONTAMOS EL VALOR DE LOS PEAJES (uruguayos) con la presentación de los tickets.

PROMOCION PLAN FAMILIAR
7 NOCHES
1 NOCHE GRATIS
(Válido para otra estadía en el Hotel de mínimo 2 noches).

PEAJES GRATIS
(uruguayos) con la presentación de los tickets.

Barceló Arapey en el litoral del Uruguay, es el equilibrio perfecto entre diversión, deportes al aire libre, piscinas, juegos, actividades para chicos y tranquilidad a todo confort. Viví un verano placentero. Disfrutá de la excelencia en gastronomía, espectáculos temáticos, en un lugar pleno de frescura y encanto.

Barceló Arapey Thermal Resort & Spa

CLASES DE SALSA, DANCE, DEPORTES AL AIRE LIBRE, CABALGATAS, BICICLETAS, MINIGOLF, PLAY ROOM, TIRO AL BLANCO, BOCHAS, JUEGOS INFANTILES. *Consulte a su agente de viajes o al Tel. (00598 768) 2008 - Fax: (00598 768) 2012 - arapeythermal@barcelo.com

Llegaron las vacaciones!!!

7d.c/PC., por pers.

\$420*

*Hab. Turista base doble cont. efvo.

Piscina semi-olímpica
Canchas de tenis, volei
Fútbol 5. Microcine
Juegos en la pileta
Entretenim. para todas las edades
Shows - Caminatas nocturnas
Gimnasia - Clases de salsa
Maestra jardinera



San Bernardo
Buenos Aires - Argentina

SAN BERNARDO



De los mejores, el más grande.

Av. Seguro 2469. Cap.

Tel: 4566-6775 - 4568-8986

hotelbelsur@fibertel.com.ar
www.hotelbelsur.com.ar
San Bernardo (02257) 460-565

Mencionando este aviso 10% de desc.